En consecuencia, es de mayor eficacia el aislamiento de los primeros casos en el número mas grandes que fuere posible; el uso de los desinfectantes, y el calcular siempre mucho sobre los medios preventivos y para lo cual deben seguirse las indicaciones de la cartilla de hijiene, de que ya he hablado a ustedes.

Si las medidas de aislamiento son tomadas con prontitud, creo mui posible conseguir que el mal sea reducido.

Y como medida indispensable se empiece ante todo a cegar los canales que es preciso, que pueden llevar el contajio. Por dolorosa que sean las consecuencias de este paso, necesario es resignarse a darlo desde el primer momento: sin él se corre el riesgo de que resulten estériles todas las demas precauciones para librar a otros lugares del contajio.

Quemar la villa infestada es operacion difícil por la separacion de las casas, e inútil desde que no se conseguiria hacer desaparecer radicalmente los jérmenes de la enfermedad, y ya que estos han prendido en otras partes.

En resúmen, mis queridos amigos, la asistencia que reciben los enfermos, y las medidas que ayer se tomaron nos deben dar hasta donde es posible en esta materia la confianza de que se consiga reducir el mal. Si por desgracia así no fuere, solo debemos desear que en los lugares a que el flajelo llegue puedan establecerse los lazaretos como está el de Santa María, con la direccion de médicos tan jenerosos y abnegados y de monjas y sacerdotes, que coadyuvan con todo coraje a la salvacion de los infelices; y así los estragos del mal serán contenidos.

Estoi seguro que en ninguna parte del país faltarán imitadores de tan digno ejemplo.

He tenido que escribir esta repuesta contestando cada uno de los punto que ustedes me indican, en el corto plazo de que me permiten disponer, y en medio de mis ocupaciones habituales. Dispensen sus incorrecciones, y el desaliño.

Sirva de escusa el deseo de complacerlos de parte de su aftmo. y S. S.

Dr. E. Mazzei.

LAS VOCACIONES
RELIJIOSAS.

(Traducido para *La Union.*)

El conmovedor proceso Gailet seguido en Auxerre y los alegatos que han caracterizado su fisonomía, no solo han desencadenado una vez mas los furores de los enemigos de la Iglesia, sino que han llegado a escitar las susceptibilidades y las críticas de muchos hombres imparciales.

Por doquiera solo se oyen o violentas declamaciones o llorosas lamentaciones. Los violentos exijen lisa y llanamente la supresion de las órdenes monásticas, se entiende las de mujeres, pues ya se han suprimido casi todas las demas; los moderados piden que una lei previsora oponga siquiera un poderoso dique a la espansion de las vocaciones relijiosas. ¡Pues bien! Yo tengo el sentimiento de decir a unos y a otros, que la impresion no producirá resultado alguno y que la lei que piden seria impotente.

El lejislador no ha encontrado el medio legal de impedir al hijo o a la hija llegados a su mayor edad, el casarse contra la voluntad de sus padres; aun ha tenido que renunciar a buscarlo y convencerse de que llega un momento en que la autoridad del padre debe desaparecer ante la voluntad del hijo.

Ha considerado que con la obligacion de las intimaciones respetuosas, habia dado el último paso entre el derecho paterno y el derecho filial y que una vez cumplida esta ceremonia el hijo, bajo su única responsabilidad, puede casarse como mas le convenga.

Otro tanto sucederia con los atraidos por la vocacion relijiosa. Aun cuando se les impusiera la necesidad de proceder préviamente a las fórmulas respetuosas, las vocaciones, entorpecidas por un instante, no perderian por ello su enerjía y pronto se sobrepondrian a todo. La vírjen «encendida el divino amor» que no vacila, convencida de que obedece a las órdenes del cielo, en huir de la casa paterna, en evitar las dolorosas súplicas y los tristísimos adioses, no vacilaría tampoco en declarar legalmente su voluntad. Las amarguras que le causaria el cumplimiento de tan rigoroso deber serian consideradas por ella, como un sacrificio necesario y lo ofreceria al cielo en homenaje. No habria por ello en los claustros ni una novicia menos.

La supresion definitiva de las comunidades relijiosas no seria mas eficaz para impedir ni aminorar el reclutamiento de su personal. Todos los dias salen de Francia jóvenes que van a los noviciados que las órdenes suprimidas en este país, han establecido en paises estranjeros a someterse al aprendizaje de la vida monástica. Lo que ellos hacen, lo harian las mujeres con mas celo, con mas entusiasmo todavía dominadas por la irresistible fuerza de la vocacion. Esta vocacion es, pues, el enemigo, si enemigo ha de buscarse. Pero desafío a cualquiera a vencer tal enemigo y aun cuando se logre espulsarlo alguna vez, impedir su regreso.

⁂

¿Cómo nacen esas vocaciones relijiosas? ¿Cómo se apoderan de almas tiernas y delicadas? ¿Cómo las transforman hasta hacerlas insensibles a las seducciones del mundo, a los ruegos de la familia, a las lágrimas maternas? ¿Cómo les comunican esa intrepidez que mas tarde al frente de tremendos peligros, a la cabecera de los enfermos, delante de los muertos, durante las epidemias en los campos de batalla, en los rigores del claustro, se revelan en la relijiosa tanto como en el sacerdote?

Es de moda decir que la educacion primera, que el centro en que se crian hace mucho. Esto es talvez una verdad, pero no una verdad absoluta. Contrariando una opinion sin razon defendida, seria preciso que todos los hombres y todas las mujeres que llenan los conventos hubieran sido educados en comunidades relijiosas. Conozco muchos a quienes nada predisponia para la suerte que elijieron, ni su manera de vivir, ni los ejemplos que a su vista tenian, ni las lecciones recibidas. Por el contrario hai quienes se encontraban en circunstancias del todo opuestas.

A fines del imperio, Paris conoció una mujer que si no bien ocupaba el primer lugar en el mundo galante, debió a su belleza, a su lujo, al rango de sus amigos un momento de celebridad. No la nombraré, pues temeria peturbar el retiro donde existe arrepentida y olvidada. Pero puedo, sin nombrarla, recordar que en su juventud tuvo una hija, flor de inocencia brotada en el cieno de Paris. Ella la hizo educar en Inglaterra y no la trajo a su lado sino para casarla con un estranjero.

Durante las pocas semanas que precedieron a la llegada del novio, la niña iba todos los domingos acompañada por una criada a asistir a los oficios, no a su parroquia sino a la capilla de un convento inmediato a la casa, a un convento de Carmelitas. Una tarde, al salir de una ceremonia que se habia prolongado mas de lo ordinario, volvió mas grave que de costumbre. Despues de comer, encontrándose sola con su madre, la dijo repentinamente:

—Pensándolo bien, mamá, renuncio a casarme.

—¿Renuncias?

—Quiero ser relijiosa.

La madre quedó estupefacta.

—Tú, relijiosa.

—Sí, mamá ¿y porqué no podria ser relijiosa?

Y sonreia dulcemente como si no se tratara de abrazar un porvenir de mortificaciones y sufrimientos.

Nadie, sin embargo, la habia impulsado a esa resolucion; nadie le habia dorado aquella austera perspectiva. Pero en la sombra de la silenciosa capilla donde iba a orar, a traves de los vapores del incienso que flotaban sobre el altar, con el monótono sonido de la salmodia de las hermanas, tras de la reja claustral, habia oido como dicen los fervorosos, el llamamiento divino y a ese llamado obedecia. Entró, no a las Carmelitas, sino a una órden dedicada a la educacion de los niños y al cuidado de los enfermos.

¡Cuántos otros ejemplos análogos podrian citarse! ¿No es tambien una vocacion espontánea, independiente de toda influencia esterior la que impulsa hácia el claustro a herederas ricas y hermosas para quienes la vida solo encantos y atractivos tiene? Fortuna, homenajes, existencia opulenta, todo lo abandonan para abrazar una carrera de sacrificios contínuos y de incesante inmolacion. ¿A quién podria reprochársele el haberlas reducido y arrastrado?

La educacion de mis tiernos años fué confiada a un clérigo que por su vocacion fué llevado al sacerdocio. A su nombre aristocrático y a su opulento patrimonio añadia a los veinte años la belleza de un Apolo. En el mundo, solo habria encontrado triunfos y sonrisas; para ser en él feliz, le habria bastado dejarse llevar por la corriente. Tantos dulces privilejos asegurados desde la cuna, no le impedieron el desear ser sacerdote. Cuando anunció este proyecto a su familia, provocó en ella una violentísima desesperacion. Suplicáronle renunciar a tales ideas; permaneció inflexible.

Y no obstante, era hijo único y el último heredero de su nombre. Obtúvose de él que fuera a establecerse a Paris durante un año, para poner a prueba la sinceridad de su vocacion ante las seducciones del mundo. Estuvo en Paris. Pero al cabo de algunos meses, y despues de distribuir entre los pobres el dinero destinado a sus placeres, entraba al seminario. Ha sido un admirable sacerdote. Llamábase el marques de Alzon, y el fué quien restauró en Francia la órden de los Agustinos de la Asuncion.

¿Qué podrian contra tales vocaciones las leyes que algunos aconsejan? No es evidente que las leyes no pueden prevalecer sobre esas enerjías violentas, capaces, si se tratara de dominarlas e impedir sus manifestaciones, de llegar hasta el martirio?

⁂

No son, pues, a las órdenes monásticas a las que debe acusarse de desarrollar las vocaciones y de fomentarlas. Las mas veces nacen espontáneamente y fuera de ellas. Salvo mui raras escepciones, lejos de encontrar escitaciones y ánimo por parte de los superiores, de las comunidades, los que van a consultarlos no oyen desde el principio, sino consejos y observaciones mas propios para desalentarlos que para retenerlos si su vocacion no es sincera.

Lo que las órdenes relijiosas temen mas que nada, son los postulantes movidos solo por escitaciones novelescas o imajinaciones enfermizas. Lo que ellos buscan son almas bien templadas en cuerpos robustos. A todo el que va a presentarse, solo le presentan la existencia monástica bajo su mas antipático aspecto, a traves de las duras pruebas de un severo noviciado, de tal manera que puede asegurarse que quienes las aceptan sin flaquear son realmente elejidos.

Y apesar de tales pruebas, apesar de las persecuciones dirijidas contra la Iglesia, quizás por estas mismas persecuciones, jamas las vocaciones han sido mas frecuentes. La superiora de una de las mas importantes comunidades de Paris, mujer eminente, hija de un antiguo par de Francia, me decia hace poco, que no hai dia en que no tenga que rehusar o retardar postulantes empeñadas en tomar el hábito. Y es la verdad: los conventos están llenos, así los en que la vida pasa entre mortificaciones y rezos, como aquellos en que se adiestran cuidadosas vijilantes de enfermos o de ancianos o educadoras de niños.

Que estas cosas que debemos manifestar agraden o disgusten, ni hai razon para imputarlas a causas humanas. Proceden de causas fuera de nuestro alcance y que escapan a la accion de los hombres; por esto es que la cuestion tan grave que suscitan no es de las que con leyes se resuelve. Es de las que no pueden resolverse y que no se resolverán.

Mientras no se haga dulce la vida y se suprima la muerte; mientras en los corazones no se agote el entusiasmo, se estinga la poesía o se mate la fe; mientras no se borre de las imajinaciones la perspectiva de un mas allá perturbador y misterioso, tinieblas para unos, luz para otros; mientras el ser humano sufra y llore, medite y haga oracion; mientras haya almas accesibles al arrepentimiento y otras almas ansiosas de sacrificios y de abnegacion, habrá siempre vocaciones relijiosas; las habrá a despecho de los esfuerzos humanos, a pesar del centro en que se viva, apesar de la educacion. Y nada logrará destruirlas o desarmarlas.

Y mientras haya vocaciones relijiosas, habrá padres que por ellas sufran y que bendigan o maldigan esa fuerza inesplicable que interponiéndose a traves de sus proyectos, viene arrancar del seno de la familia para entregarla a Dios a la creatura cuya intelijencia y corazon habian amoldado destinándola a otro porvenir diverso.

Ernesto Daudet.

PROVINCIAS

TALCA.

Lazareto.—El establecimiento que se construye bajo la direccion de los bomberos adelanta rápidamente y ayer se empezó a entablar una parte del techo.

Se dice que el señor Pedro J Jara ha ofrecido una gran cantidad de tablas de álamo para el lazareto, las que jenerosamente regalará este caballero.

Las camas y catres para ese local se trabajan con lijereza.

La intendencia ha comprado ya una gran cantidad de frazadas y poco a poco se hacen los preparativos para recibir a los huéspedes coléricos, si se les ocurre llegar a la casa de sanidad; pues ahí habrá hospedaje para 200 personas.—(*La Libertad* del 5 de enero.)

PARRAL.

Los agricultores se hallan de plácemes por la última lluvia que tantos beneficios trae para las chacras, sobre todo las de rulo, que se encontraban completamente perdidas por la sequedad del terreno. Parece que tendremos una abundante cosecha de cereales en cambio de la escasez de carne que se va haciendo sentir dia a dia; y mas aun cuando no contamos con la gran cantidad de animales que ingresaban diariamente de la República Arjentina.—(*El Parralino* del 2 enero.)

CONCEPCION.

Digna de aplausos es la conducta observada por el doctor Lopez de Heredia, al ofrecer sus servicios profesionales para el caso que el cólera se declare en Concepcion.

Hé aquí la nota de ofrecimiento y la contestacion del señor intendente:

Concepcion, diciembre 31 de 1886.—Señor intendente:

El que suscribe, no dando importancia alguna a las medidas coercitivas de la libertad individual contra el cólera, como ya lo he manifestado por la prensa, cree perfectamente posible que el cordon sanitario de la cordillera, aun en su esceso de vijilancia, pueda, impidiendo el paso al comercio, dejárselo franco al microbio colerífero, aunque razones de algun peso lo hagan descansar en la confianza de que no nos visite el flajelo; esto no obstante, como nada nos dice de cierto la ciencia a este respecto, nuestra confianza tiene sus límites tratándose de un asunto tan serio; así que en vista de la alarma estendida ayer con mas o menos visos de verdad, creemos un deber de patriotismo a la par que de conciencia profesional, ofrecer para en caso necesario, a esa intendencia incondicionalmente nuestros servicios, esperando sean en su caso aceptados por V. S., con la misma voluntad que al ofrecerlos animo al que con esta ocasion se pone a sus órdenes.—*D. F. L. de Heredia.*

Concepcion, 31 de diciembre de 1886.—Acuso a usted recibo de su nota de esta fecha por la que ofrece a esta intendencia sus servicios profesionales para el caso no improbable en que se propagara en esta ciudad la epidemia del cólera.

Dispuesta esta intendencia a combatir por todos los medios posibles las fatales consecuencias de la epidemia, acepta con gusto el ofrecimiento y espera que llegado el caso en que sus servicios sean necesarios, ellos han de ser tan eficaces como jeneroso ha sido su ofrecimiento.

Anticipándole mis agradecimientos, tengo el gusto de ofrecerme de usted atento y S. S. —*Leoncio E. Tagle.*—Al doctor señor F. L. de Heredia.—(*La Libertad Católica* del 4 de nero.)

MARITIMA

ENTRADAS.

Enero 5

5—Vap brit Coquimbo, de Liverpool, J Prain, surtido.

Bca alem Sofia Elene, de Hamburgo en 119 dias, surtido.

Bca chil Marta, de Coronel en 2 dias, surtido.

SALIDAS.

Vap chil Valdivia, de 1171 t, para Puerto Montt, Cia S A de V, surtido.

Pasajeros por el vapor Valdivia.

Para Talcahuano: Federico Délano, Jorje Jehovich y señora, R Colombo.

Para Corral: señora María M de March, señor S Herrera G, J Gonzalez, M Renard.

Para Valdivia: señor Baeza y 3 hermanos, Ambrosio Andonaegui y 2 niños, Ramon 2.° Echenique, A Rudolph, Jorje Wagner y señora.

Para Ancud: padre Mateo Matubski, padre Juan B Diaz, señor Guillermo Kraus.

Para Puerto Montt: señora Luisa W de Osthaus, señor H Fisher, señora e hija.

Y 19 sobre cubierta para varios puertos.

AVISOS NUEVOS.

Teatro de la Victoria.

SOCIEDAD ARTISTICA FRANCESA

bajo la jerencia del señor

A. Castelmary.

SÁBADO, 8 DE ENERO DE 1887

la tan aplaudida y reputada ópera

CARMEN.

Mlle. Narbonnet, Mme. Vallée, Mr. Selrack, Mr. Genevois, Mr. Augier, Mr. Gadilhe.

A las 8 y media en punto.

ESCURSION AL SUR DE CHILE.

Proyecto de un viaje de recreo en un vapor de la Compañía Sud-Americana de Vapores a los canales de Smith, con escala en los siguientes puertos:

Lota, Puerto Montt, ensenadas de Reloncaví, Borodahu, Renihue, puertos de Piti Palena y Melinca, siguiendo los canales del archipiélago de Chonos hasta la laguna de San Rafael. Se continuará el viaje por el canal de Pulluchi, tocando Inche Mo y Anna Pink-Bay, despues Puerto Otway en el golfo de Penas, dirijiéndose la espedicion por las Angosturas inglesas a los canales de Smith. Es tambien probable que el tiempo alcance para visitar los puntos mas interesantes de la parte oeste del Estrecho de Magallanes.

De regreso se tomará la ruta por la costa, entre las islas Huamblin e Ipun, pasará el vapor al Puerto Low y seguirá su viaje por los canales recientemente esplorados por el capitan que dirije esta espedicion. Tocará el vapor en Ancud, y despues de navegar el rio Maullin, permanecerá en el puerto de Corral el tiempo suficiente para dar a los pasajeros la oportunidad de visitar a Valdivia y sus alrededores.

Terminará el paseo con la visita a la isla de Juan Fernandez.

Ofrece esta espedicion una magnífica oportunidad a los aficionados a la naturaleza y a la historia de conocer esas rejiones tan interesantes y hasta la fecha tan poco visitadas.

La espedicion partirá de Valparaiso el 16 de enero próximo y la duracion del viaje será de cuatro semanas.

El número de participantes se ha limitado a 30 personas, asegurando así a los pasajeros toda comodidad posible; éstos podrán disponer de los botes del vapor en todos los puertos que se toque.

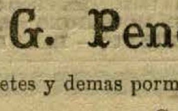
El vapor de la Compañía Sud-Americana de Vapores, destinado para este paseo, ofrecerá toda clase de comodidades, lo mismo que un servicio esmerado; el buen éxito de la escursion es, pues, garantizado no solo por la reputacion de la Compañía que facilita el vapor, sino tambien por el comandante de éste, quien es precisamente la misma persona que, recorriendo y estudiando dichas rejiones, en muchas ocasiones las ha abierto al comercio de la República.

El viaje entero costará la suma de 300 pesos, valor mui reducido, considerando que la escursion durará cuatro semanas.

La plata se depositará en la casa de Möller y Ca., calle Blanco, 110.

Las suscriciones deberán hacerse hasta el 13 de enero.

Por pormenores véanse con Heidelberg, en la misma casa.



Para Pisagua

recibe carga hasta el 13 del presente la barca norte-americana

J. G. Pendleton.

Por fletes y demas pormenores, véanse con

G. R. GEPP,
608 68, calle Cochrane.

Bazar Hispano Americano,

TIVOLÁ 107.

Tenemos el gusto de avisar al público, que acabamos de recibir un variado y escojido surtido en casimires para nuestra seccion de sastrería; cuyos ternos podemos hacer con una diferencia de 40% sobre cualquier sastrería, contando para ello con prácticos e intelijentes cortadores.

Facilmente se comprenderá la economía en este ramo, una vez que se vea que él solo compone una parte de nuestros negocios, por cuya razon no hai que exijir de dicho ramo el provecho que los que lo tienen como especialidad, de cuyas ventajas solo goza el consumidor.

611 J. HERRERA T.

Sociedad Española

DE BENEFICENCIA.

De órden del señor Presidente, cito a todos sus miembros a la Junta Jeneral ordinaria que tendrá lugar el domingo 9 del corriente, en su salon de sesiones, calle de Chacabuco, núm. 7.

EL SECRETARIO.

604

Sulfato de cobre

EN BARRILES CHICOS

a precio módico.

venden

Gunston, Edmondson y Ca.,
Núm. 188, calle Blanco.

605

Creozota preparada.

El desinfectante mas barato y eficaz.

En latas de 5 galones.

Venden GMO. JENKINS Y CA.

606

Declaracion de quiebra

Por auto de cuatro del presente mes, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a don Juan Tabora, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el trece de noviembre último y se ha nombrado síndico provisorio de esta quiebra a don Mariano Egaña.

Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia. Todo bajo apercibimiento de derecho.

Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los artículos 1350 inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.

Valparaiso, enero 5 de 1887.

CIPRIANO LÉMUS, secretario.

631-30-p

Compañía de Diques Flotantes

DE VALPARAISO.

Cito a los señores accionistas de esta Compañía para la reunion jeneral ordinaria que tendrá lugar el viérnes 21 del presente, a las 2 P. M., en la oficina de la Compañía, Avenida Errázuriz, núm. 92.

EL JERENTE.

Valparaiso, 6 de enero de 1887.

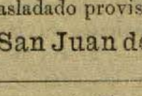
615

La Sastrería H. Bongain

se ha trasladado provisionalmente,

Calle San Juan de Dios, núm. 179

607



Compañía

ALEMANA DE VAPORES

«KOSMOS.»

VAPOR PARA CENTRO AMÉRICA.

El vapor

Theben

saldrá en derechura para

Centro América,

EL MARTES 11 DEL PRESENTE,

en la tarde.

Este vapor recibe carga y pasajeros.

Por mas pormenores, véanse con

VORWERK Y CA., ajentes jenerales.

SALAS Hnos. y Ca.

CALLE PRAT, NÚM. 37.

Tienen constantemente en venta:

CARBON espino y blanco de «Orrego.»
FRUTOS del país
HARINAS de Santiago y del Sud
SAL DE PISCO en piedras.

Y como ajentes:

FRUTAS EN CONSERVA de la fábrica nacional de conservas del señor Osvaldo Perez Sanchez.

Vinos en cajones de *OCHAGAVIA.*
Id id de *RAMON SUBERÇASEAUX* Santiago.
Id id y en pipas de *PANQUEHUE*
Id id id de *VIÑA DEL MAR,* bodegas del señor Antonio Subercaseaux.

598

Cámara de Comercio.

En conformidad a lo dispuesto por el artículo 24 de los estatutos, se cita a los miembros de esta cámara a reunion jeneral para el lúnes 10 del actual, a las 3 P. M., en el salon de la 1.a compañía de bomberos.

Valparaiso, enero de 1887.

FRANCISCO A. PINTO, secretario.

606

La Vida Ardiente,

VOLUMEN DE NOVELAS

POR

Jacobo Eden.

De venta en la oficina de esta imprenta.

h-a

Bodegas de la Merced

381—VICTORIA—381

NOGAL AMERICANO de 1 a 4 pulgadas.
HARINA de Santiago.
ID. del sur.
SACOS mineros
ID. trigueros
FIDEOS de Abba Hnos., en barriles y cajones.
GALLETAS id id. id.
CHOCOLATE id id. id.
VINO AÑEJO «San Javier.»

Venden por mayor y menor

CÁRLOS LALANNE,
Casilla 707.

601 h a

Aviso.

Habiéndose disuelto la sociedad Salas Edwards y C.a, continuarán la misma casa de negocios en Valparaiso

B. EDWARDS Y CA.,
calle de Arturo Prat, núm. 43.

En Santiago

JOSE RAFAEL SALAS,
calle Huérfanos, núm. 24 A.

408-1-a

CÓLERA CÓLERA, CÓLERA.

PASTA CARBÓLICA

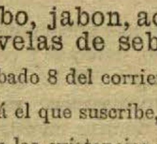
para lavar el suelo de las casas, muebles, pinturas, rosear los patios.

El mejor y conocido desinfectante eficaz contra el cólera, usado en todas las familias de Europa.

Mata instantáneamente toda clase de insectos y vuelve el aire puro y saludable. Se vende en latas de 5 libras y 10 libras.

C. E. LISTER Y CA.,
importadores
50—Calle Blanco—50

614



Remate

De sebo, jabon, aceite de palma, velas de sebo, &., &.

El sábado 8 del corriente, a la una del dia, rematará el que suscribe, de órden judicial parte de las existencias de Velería y Jabonería de la «Estrella, que consiste en una partida de jabon de varias clases, una id. ve de sebo, 70 barriles de sebo, 2 pipas de aceite de palma, 12 barriles de soda cristalizada, azul de ultramar, pábilo, jaboncillo, resina, sal[illegible]ato, romana, 2 mulas repartidoras con a[illegible]jo, etc, etc.

La venta tendrá lugar en el almacen del que suscribe.

JORJE GARLAND,
martillero.

Valparaiso, enero 4 de 1886.

604

Bodega de Vinos

«LA ESTRELLA DE CHILE.»

CALLE DE MAIPÚ, 107 Y 109.

Avisamos a nuestra clientela que la única persona que puede cobrar nuestras cuentas es don Gregorio Orellana.

SANCHEZ Y CA.

603

Se necesita fletar

un buque para cargar 1,000 toneladas de guano en Punta de Lobos con destino a Talcahuano.

Ocurran a

CERVERÓ Y CA.

601 h a

Remate judicial.

Por acuerdo del señor juez de comercio se ha designado el doce del presente, a las dos P. M., para el remate de una maquinaria de la Fábrica de Velas y Jabon de propiedad de don Enrique Brown.

Las bases y demas antecedentes del remate se encuentran en la secretaría del que suscribe.

Valparaiso, enero 4 de 1887.

CIPIRANO LEMUS, secretario.

610-9 p

Se arrienda

el restaurant Miramar, recien concluido, todo amueblado con muebles nuevos, nueve piezas de habitacion, varios comedores, buena cocina con útiles completos.

Para tratar: en el mismo restaurant o calle Cochrane, 32.

586 h-a

¡El gran preservativo

CONTRA EL CÓLERA!

¡El Amargo Fernet-Branca!

Este afamado remedio, tan conocido como ANTI-COLÉRICO, aperitivo y fortificante de los órganos dijestivos, ha tenido en Chile una merecida aceptacion por sus escelentes cualidades.

Y no se crea que estas son alabanzas del momento, pues hace mas de 20 años que el AMARGO FERNET BRANCA es conocido tanto en Europa como en este continente, por sus méritos.

Entre miles de certificados, daremos el que sigue:

«Municipio de Nápoles.—Nápoles, 21 de diciembre de 1873.—Yo, abajo firmado, certifico haber administrado en el hospital de la Conocencia el *Fernet-Branca* a los convalescientes de cólera a su grandísimo provecho. A tal licor es notable la tolerancia del tuvo gastro-enterico de los coléricos, los cuales suelen tener las vías dijestivas mui sensibles despues de una tan fiera enfermedad. La accion principal es la actividad dijestiva que se despierta y de allí el progresivo bienestar que los convalescientes resienten.

El médico primario: *Francisco Fedeli.*

Visto por legalizacion, el síndico: *Spinelli.*»

Unicos ajentes en Chile, POR MAYOR Y MENOR:

PATRONI Y GINOCCHIO.
603 Calle del Clave, núm. 7.

Cimento Portland

de primera calidad, una pequeña partida, a bordo en la bahía

ofrecen

COCKBAIN, ROXBURGH Y CA.

595 h a

La sociedad

MERCANTIL DE JORJE BROWNELL Y CA. existente hasta la fecha en esta plaza, cesa hoi por cumplimiento de término. Sus socios han formado una nueva sociedad bajo la firma de

BROWNELL, LEWIS y

que rejirá desde el 1.° de enero de 1887, continuándose los negocios de la casa fenecida sin mas alteracion.

Valparaiso, diciembre 31 de 1886.

JORJE BROWNELL Y Ca.

DISOLUCION DE SOCIEDAD.

Por decreto del señor juez de comercio fecha de hoi, se ha ordenado publicar por el término de diez diaz el estracto siguiente:

«Certifico: que por escritura ante mí otorgada con esta fecha se ha disuelto la sociedad comercial que jiraba en esta plaza y en la de Valparaiso en toda clase de negocios mercantiles, bajo la razon de **SALAS EDWARDS Y COMPAÑIA** y que fué formada por acto, pasado ante mí, el tres de setiembre de mil ochocientos ochenta y tres. La sociedad se entenderá disuelta en treinta y uno de diciembre actual, dándose principio a la liquidacion en primero de enero de mil ochocientos ochenta y siete, para lo cual han sido nombrados liquidadores don José Rafael Salas y don Benjamin Edwards.— Santiago diciembre veinte y tres de mil ochocientos ochenta y seis.—*Ramon Aranguiz Fontecilla,* N. y C. de C.

Conforme con su orijinal.—Valparaiso, diciembre veinte y ocho de mil ochocientos ochenta y seis.

605-10-p CIPRIANO LÉMUS, secretario.

LEGALIZACION DE SOCIEDAD.

Por decreto del señor juez de comercio, de esta fecha, se ha ordenado fijar por el término de diez dias, el estracto siguiente:

«Certifico: que por escritura otorgada ante mí, en esta ciudad, con fecha 6 de setiembre del corriente año, se ha formado una sociedad en comandita simple entre tres socios comanditarios y don Benjamin Edwards, como socio jestor, todos residentes en Valparaiso. La razon social es la de **B. EDWARDS Y COMPAÑIA,** que usará solamente el socio jestor, quien tambien tendrá su administracion. El capital de la sociedad es de trescientos mil pesos, aportados des cientos cincuenta mil pesos por los socios comanditarios y cincuenta mil pesos por don Benjamin Edwards, y ademas aporta este señor su industria, trabajo y responsabilidad. El objeto de la sociedad es jirar en la plaza de Valparaiso, en toda clase de negocios mercantiles, incluso la compra, venta e hipoteca de propiedades raices. La duracion de la sociedad será desde el dia primero de enero de mil ochocientos ochenta y siete hasta el treinta y uno de diciembre de mil ochocientos noventa y uno; tambien terminará la sociedad por la muerte del socio jestor o por la pérdida de la cuarta parte del capital social. Así consta de la escritura a que me he referido.—Santiago, veintisiete de diciembre de mil ochocientos ochenta y seis. Consta ademas de la escritura de sociedad que el socio jestor puede establecer sucursales en cualquier punto de la República.—*Eduardo Reyes,* notario.

Conforme con su orijinal.—Valparaiso, diciembre veintinueve de mil ochocientos ochenta y seis.

605-10-p CIPRIANO LEMUS, secretario.

Se piden propuestas.

La I Municipalidad de Chañaral, en sesion de 3 de noviembre, acordó contratar un empréstito por cuatro mil pesos, que se invertirán en comprar la casa que actualmente ocupa, con las siguientes condiciones:

Abonar a los prestamistas la suma de un mil pesos anuales e interes correspondiente, pagaderos por semestres vencidos, reservándose la Municipalidad el derecho de amortizar mayor cantidad, siempre que lo crea conveniente. En garantía de la obligacion contraida, la Municipalidad hipotecará el mismo edificio que compra.

Habiendo sido aprobado este acuerdo por el Supremo Gobierno, con fecha 18 de noviembre último, se piden propuestas, las que se abrirán el 30 de enero próximo, en la sala de la gobernacion de Chañaral, previniéndose que será preferida aquella de las propuestas que fije menor tasa de interes.

Chañaral, diciembre 21 de 1886.

FRANCISCO J TELLEZ.
WALDO L. GONZALEZ U.

592 1 m

Se venden

Y SE ARRIENDAN

sitios en diversos puntos de la poblacion, con casas o sin ellas y a precios ventajosos y condiciones cómodas para el pago.

Para tratar: calle de Blanco, núm. 166.

590-6-m

Sulfato de Cobre,

DESINFECTANTE EFICAZ Y ECONÓMICO

tienen en venta

COCKBAIN, ROXBURGH Y CA.

591 h-a

Banco Nacional

DE CHILE

OFICINA DE VALPARAISO.

Intereses que rejirán en esta oficina desde esta fecha:

Sobre depósitos:

En cuenta corriente y a la vista.. 2 % anual
A plazo fijo de 2 a 6 meses....... 3 » »
A plazo fijo de 6 meses............ 4 » »

A 30 dias de aviso, despues de 2 meses que rijen por depósitos a 6 meses fijos, y pagaderos el 30 de junio y 31 de diciembre.

Sobre avances:

En cuenta corriente bajo contrato, 6% anual con mas la comision de costumbre.

Valparaiso, enero 8 de 1883.

GUILLERMO P. WICKS,
589-1-a Director-Jerente.

Phenicon

POLVO DE ACIDO CARBÓLICO.

Desinfectante seguro

contra enfermedades contajiosas, en tarros de 750 gramos y de 10 kilógramos.

venden

COCKBAIN, ROXBURGH Y CA.

Y por menor,

DON EMILIO EISELE,
Calle San Juan de Dios.

584-h-a

Compañía de Muelles

Y BODEGAS.

DIRECTORIO.

PRESIDENTE:
Napoleon Peró.

DIRECTORES:
Tobías Diaz
Dionisio Madden
Lorenzo Titus
G. von Bischoffshausen
G. R. Gepp.

DIRECTORES SUPLENTES:
Luis F Puelma
Julio Chaigneau.

ADMINISTRADOR Y SECRETARIO:
J. Ramon Silva.

Oficina: Cochrane, 67.

583-h-a

Bulas

se espenden en la calle de la Victoria, número 502.

573 1 m

AVISOS ECONOMICOS.

MANUEL AZOLAS, PELUQUERO, OFRECE SUS servicios a domicilio. Recibe órdenes, Victoria, 51. 606

SE ARRIENDA UNA CASITA EN LA CALLE DE Elías, número 255. Tratar, plazuela de San Francisco, número 82. 614

TERRENOS EN MIRAMAR Y VIÑA DEL MAR, el metro cuadrado desde $ 1.00 para arriba, tiene en venta Teodoro Lowey. 596-ha

Y ARRIENDAN PISOS EN EL Rodriguez. Se da la piedra y la tierra. Para tratar, verse con don Fabian Rodriguez. 609

AJENCIA DE LA CAMPANA, CALLE DE LA IN-dependencia, número 216.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, cuyos plazos estén vencidos, comprendidos entre los números 61,492 hasta el 67,961 inclusive, se sirvan sacarlas o renovarlas en el término de 40 dias, de lo contrario se procederá a la venta conforme a la lei.—Valparaiso, 31 de diciembre de 1886. 606

AVISO. HABIENDOSE ESTRAVIADO EL TITU-lo número 956 por cien acciones de la Sociedad Minera Todos Santos, estendido a la órden del que suscribe, prevengo al público que se ha dado el aviso correspondiente a la referida sociedad y solicitado el duplicado respectivo—Valparaiso, diciembre 28 de 1886.—*Luis* 604

AL PUBLICO. LA OFICINA DE CORREOS VAL-paraiso 2, de este puerto, emite y paga jiros postales, certifica correspondencia y ejecuta todas las operaciones del servicio. Los remitentes de cartas para destinatarios domiciliados en el Almendral, deben rotularlas: *Valparaiso 2.* 605

SE ARRIENDA AMUEBLADA EN CIEN PESOS, la casa, Victoria, 444, con siete piezas. Tratar, misma casa, de 7 y media a 9 y media A. M. 604

DOS ALMACENES GRANDES SE ARRIENDAN en el centro de Viña del Mar. Sus construcciones por completo de cal y ladrillos no prestan cuevas a lauchas menos a ratones. Ofrecen habitaciones para pequeñas familias. Cánon, 45 pesos cada uno. Ocurran a Teodoro Lowey. 588-ha

PARTOS Y ENFERMEDADES DE NIÑOS, DOC-tor Gacitúa. Maipú, 120. 553-3 m

SOLO PAGADOS AL RECIBIRLOS SE ENTRE-rán para embarque los cajones para pasas, vinos, fideos, palos para escobas, etc. que se pidan en la Fábrica Central calle Chacabuco 150. 469

ENFERMEDADES DE SEÑORAS. — CONSUL-tas especiales en el gabinete del doctor Arnao, de doce a tres. Calle del Circo núm. 52. 408-1 año

ANTONIO JOAQUIN RAMOS, AJENTE Y CO-misionista. Prat 115 43 1 año

AVISOS REPETIDOS.

Tabaco sin igual.

La Constancia

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en sus Tabacos picados, en rama y empaquetados.

Esta fábrica a vapor elabora toda clase de tabacos y los vende a precios sin competencia.

Ofrece al comercio y a los proveedores de minas, tabacos picados a máquina en punto de hacer cigarrillos, hasta....... $ 12 qq.
Id. en rama, hasta..................... 10 »
Cigarros puros, La Maravillaa...... 50 mil
Id. id. La Constancia a................ 30 »
Id. id. La Novedad a .... 25 »

Y muchas otras clases a precios reducidos.

Cigarros de papel, para negocio, a 20 y 40 atados por pesos.

Y muchas otras clases superiores.

Tabacos para capas de puros y moldes para id.

Calle de Chacabuco, números 281 a 291, y Merced números 77 y 79.

FRANCISCO BETTANCOURT.

445-1-a

"De Nederlanden"

(PAISES BAJOS)

COMPAÑIA

De Seguros Contra Incendios.

UTPHEN, Holanda

Establecida en 1845.

El infrascrito ha recibido plenos poderes para la representacion de est compañía.

J. M. WHITE. Cochrane, 60

598 h a

Gran realizacion.

De una partida de CIENTO CINCUENTA máquinas de coser, recien llegadas de las mejores fábricas de Alemania. Hai de doble fuerza para industriales, de mano y de mano y pié, con o sin muebles, para familias. Todas con garantía.

Tenemos siempre las MAQUINAS LEJITIMAS DE SINGER, a precios sin competencia para su clase.

Calle Esmeralda, 115 » Victoria, 422 *Valparaiso*	Calle Ahumada, 37 N. *Santiago.*

604 h a

Ceniza de Soda

venden

JORJE BROWNELL Y CA.

604

Aviso judicial.

El diez del presente fué nombrado don Santiago Cornish síndico definitivo de la quiebra de don Enrique Brown.

En virtud de lo dispuesto por el Código de Comercio, se publica el presente.

Valparaiso, diciembre 11 de 1886.

612 30-p CIPRIANO LEMUS, secretario

Fernandez e Infante.

JOAQUIN FERNANDEZ B. Y JAVIER INFANTE.

Escritorio: Huérfanos, 44 C.

Ajentes de seguro sobre la vida y contra incendios y riesgos marítimos.

Unicos ajentes de las haciendas de «Las Condes» y «Santa Rita.»

Se encargan de la compra y la venta de acciones, bonos, propiedades, etc., de la colocacion de dinero y de la conversion de deudas.

Anticipan fondos.

Venden constantemente vinos de acreditadas marcas, del país y estranjero, licores, aguas minerales, té, café y cigarros de la Habana de las fábricas principales.

Reciben órdenes sobre Lóndres, Paris, Madrid, Nueva York y Habana, y atienden con puntualidad las que se les den de provincias.

Referencias:—Señores Pedro Fernandez Concha y Domingo Fernandez Concha.

550-1-a

Propiedades en venta

Una gran casa comercial en la calle de Maipú, en 35,000 pesos.

2 casas y un sitio en la calle de Elías, en 7,000 pesos.

4 casitas en la quebrada de San Agustin, en 16,000 pesos.

1 fundito de 50 cuadras en Olmué, en 13,000 pesos.

3 casas en la calle de la Independencia, en 38,000 pesos.

1 casa en la misma calle, en 30,000 pesos.

Varias casas en el cerro Alegre, desde 9 hasta 32,000 pesos.

2 casas nuevas en la calle del Retamo, en 500 pesos.

1 casa en el cerro de la Merced, en 10,000 pesos.

1 casa en el mismo cerro, en 3,000 pesos.

1 sitio en Santa Elena, en 800 pesos.

1 sitio cerca de la nueva Escuela Naval, en 1,350 pesos.

1 casa y sitio en el mismo cerro, en 3,500 pesos.

1 quinta en Santa Elenna en 3,500 pesos.

1 quinta en Viña del Mar, en 16,000 pesos.

Por mas pormenores, ocurran a la oficina del infrascrito, de 3 a 5 P. M., calle A. Prat, número 14.

J. B. MANNHEIM.

346-1-a

LA PACIFICO,

Compañía Chilena

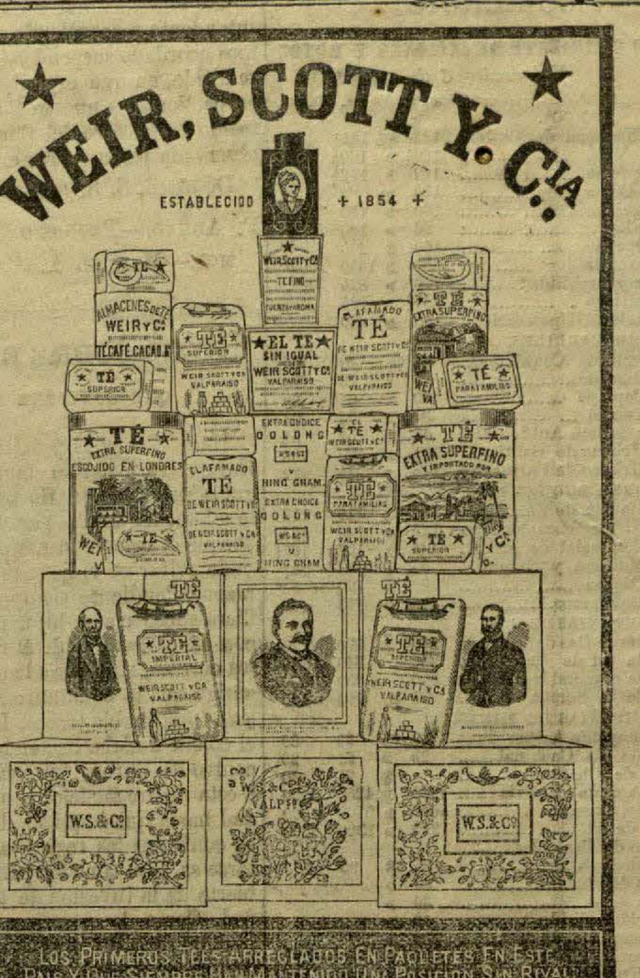
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Capital autorizado .... $ 10.000,000
Capital suscrito..................... 3.000,000

DIRECTORIO.—J. T. RAMOS, D. CARSON, R. LYON, A. A. PLOTNER, A. STUVEN, P. A. MC KELLAR Y E. EDWARDS.

Jerente. J. M. S. SAVERNEY.

497-1-a Oficina, Valparaiso, Prat 76



TE

DE

WEIR, SCOTT Y CA

RECONOCIDOS COMO EL MEJOR.

Es el mas antiguo y conocido en Chile.

ES EL MEJOR VALOR A SU PRECIO.

Es inmejorable por su aroma y calidad.

Tiene mas consumo que todas las otras marcas.

UNA PRUEBA ES SUFICIENTE PARA CONOCER SU SUPERIORIDAD.

Solicitamos la comparacion.

WEIR, SCOTT Y Ca.,

VALPARAISO.

MARCA COMERCIAL REJISTRADA

LA ESTRELLA COLORADA.

Aceite de linaza

DEL PAIE

la mejor clase, enteramente puro,

COCIDO............... $ 1.50 galo
CRUDO................ » 1.45 »

VENDEN

WILLIAMSON BALFOUR Y CA.,
Calle de Blanco, núm. 134.

A venta:

HARINA FLOR marca SAN RAFAEL, San tiago.

HARINA FLOR marca J. FCO. PEREZ, Codegua.

COÑAC en cajones
VINOS Medoc
VINOS Borgoña
VINOS Champaña
} Varias marcas.

AGUAS MINERALES de:

Contrexeville
Morny Chateauneuf
La Bourboule
Orresza
Usiage
Eaux Bonnes
Vals
Oriol
Elisabeth
Ste. Marie
Pougues

Em. Lhoste,
414-1-a 70, calle de Cochrane

Banco Hipotecario.

Intereses vijentes sobre depósitos:

A la vista........................ 2% anual.
A plazo de 3 a 6 meses.... 4 » «
A plazo fijo de 6 meses... 5 » »

A 30 d aviso despues de 2 meses 5 % anual capitalizándose los intereses semestralmente

SECCION DE AHORROS.—5% anual y participacion de cinco por ciento sobre las utilidades del Banco, capitalizándose los intereses y participacion en 30 de junio y 31 de diciembre.

CONSEJO DIRECTIVO.—Delegado del Supremo Gobierno: don J. de D. Arlegui.—Consejeros: señores C. G. Huidobro, G. Lyon, A. Solari, A del Rio, G. von Bischoffshausen, L. M. Cerveró F. H Rodriguez Cerda.

Valparaiso, julio 1.° de 1886.

F. H. RODRIGUEZ CERDA,
442-1-a. Director-jerente.

DWARDS H.NOS

VALPARAISO, Prat, 59	SANTIAGO, Huérfanos, 44½.

COMPRAN Y VENDEN

ACCIONES, BONOS,

propiedades urbanas y rústicas, colocan dinero a interes con hipotecas, etc., etc.

448-1-a

Teatro Odeon.

TANDAS TODAS LAS NACHES.

1.a tanda a las ocho y media.
2.a id a las nueve y media
3.° id a las diez y media

Botica sucursal

De la del Vino de la vida.

ENTRADAS:

Victoria, núms. 28-30—Independencia, 19 A.

ESPECIFICOS.	PERFUMERIA
Aguas minerales	Aguas aromáticas Esencias finas
Cápsulas diversas	Jabones escojidos
Drageas surtidas	Polvos de arroz surtidos
Jarabes medicinales	Leches y cremas para la cara
Píldoras de todas clases	Pomadas y cosméticos
Pastillas pectorales	Aguas y pomadas para el pelo
Gránulos surtidos Vinos tónicos	Tintes y polvos para el pelo Aguas, elíxires, polvos y pastas dentríficas
Inyecciones curativas	Preparados especiales para la caspa, paños, pecas y espinillas
Unturas medicinales	
Ungüentos y pomadas Jabones medicinales	Perfumería surtida en cajas.

APARATOS.	UTILES DE TOCADOR.
Aparatos para aguas gaseosas	Espejos surtidos Esponjas finas
Aparatos para fracturas	Esponjas para baños
	Cepillos para las uñas
Aparatos para inhalaciones Aparatos para irrigaciones	Cepillos para los dientes
Aparatos para irrigaciones nasales Aparatos para sordos	Cepillos para la ropa
Aparatos y pesarios para el útero	Cepillos para sombreros
Estetoscopos para exámen del corazon Termómetros clínicos y para baños	Cepillos para polvos de arroz Cajas cristal para polvos
Lactómetros o pesa-leches Escarificadores para ventosas	Cajas cristal para cepillos Enseres de lavatorio
Urinómetros o pesa-orina	Atomisadores.

484-1-a

Harina

marca RIESCO,

en sacos de 46 y 23 kilógramos, tiene constantemente a venta

S. A. RIESCO.
308-1-a Prat, núm. 95.

Coke para fundicion

CARBON para fragua
CIMENTO Portland
GUIAS para minas
SACOS para metales
ID para salitres
ID trigueros usados
FELPA para buques,

Venden
604 JORJE BROWNELL Y CA

Pascual Carcasson,

AJENTE COMISIONISTA,

COQUIMBO.

Se encarga de embarques y desembarques, recepcion y despacho de buques y toda clase de despachos de aduana.

552-1-a

La República.

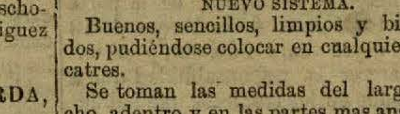
Compañía Chilena de Seguros contra Incendios y Riesgos Marítimos.

DIRECTORIO. — Arlegui J. de D., Bischoffshausen J. von, Cerveró J., Lyon G., Maldini A., Peró N., Rodriguez Cerda F. H.

F. H. RODRIGUEZ CERDA,
administrador.

Oficina, Valparaiso, Prat, 103.

482-1-a



Fábrica

DE COLCHONES DE RESORTES.

NUEVO SISTEMA.

Buenos, sencillos, limpios y bien aireados, pudiéndose colocar en cualquier clase de catres.

Se toman las medidas del largo y ancho adentro y en las partes mas angostas del catre, si es marquesa: en catre de fierro o bronce, el largo y ancho.

Precios sin competencia. Se reciben órdenes de toda la república y estranjero.

Calle San Juan de Dios, 96-C., Valparaiso.

530 3-m. Fco. FAURE.

Banco de Santiago

ESTABLECIDO EN 1884.

Capital suscrito ... $ 10.000,000
Capital pagado 2.815,000

Jira letras sobre Lóndres y Paris.

Y en Chile sobre

Valparaiso
San Felipe
Quillota
Talca
Cauquenes
Chillan y
Concepcion

443-1-a R. E. SANTELICES, jerente.

Frutas y Legumbres

EN CONSERVA

de la acreditada marca

Osvaldo Perez S.

Vende po cajones con 4 docenas de tarro de 2 libras, acondicionados para embarque.

OSVALDO PEREZ SANCHEZ,
Santiago,
Ajente en Valparaiso:
GUSTAVO A. OEHNINGER, Cochrane, 59

471-1-a

A venta:

Azogue
Fierro galvanizado
Cimento Portland
Alambre galvanizado, con púas
Clavos cortados
Fierro de todas clases
Aceite de linaza
Zinc en planchas
Hojas de lata,

ofrecen

LAZONBY & CAMPBELL,

Oficina: calle Cochrane, núm 19-F., Barraca: Yungai, núm. 72, Chacabuco, número 91.

479-6-m.

Swinglehurst & Co

CASA INGLESA ESTABLECIDA EN 1858

FIERRO galvanizado, acanalado y liso.
FIERRO en barras, planchas, sunchos.
ACERO para cinceles y para minas.
BALDES galvanizados—Tiza molida.
LADRILLOS de fuego y escoria
CLAVOS CORTADOS americanos
CIMENTO PORTLAND, A ewcusa White Bros.
FIERRO en lingotes, núms. 1 y 3, Monkland.
HOJAS DE LATA, PINTURAS Y ACEITE LINAZA.
ZINC en planchas.

Oficina y barraca: 65, Chacabuco, y Yungay, núm. 48.

SWINGLEHURST Y Co.

535 1 a